

### CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

<b>ROBUSTE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Moteur Rotax® ultrarobuste</li> <li>Transmission linéaire, durable et réactive</li> <li>Identité forte fidèle à l'ADN Can-Am</li> </ul>
<b>POLYVALENT</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Travaillez et roulez en toute confiance</li> <li>Fonctionnalités significatives et polyvalentes</li> <li>Maniement facile et nombreuses capacités</li> </ul>
<b>INGÉNIEUX</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Confort avancé et habitacle intuitif avec visibilité optimisée</li> <li>Boîte de chargement multifonction avec hayon robuste et espace de rangement astucieux</li> <li>1 an sans entretien et accès facile aux pièces de maintenance importantes</li> </ul>
<b>CARACTÉRISTIQUES DE LA PLATEFORME</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Largeur totale de 63,5 po</li> <li>Empattement de 115,5 po</li> <li>Garde au sol de 11 po</li> <li>Système de servodirection dynamique (DPS<sup>MC</sup>)</li> <li>Capacité de remorquage de 1133,9 kg (2 500 lb)</li> <li>Boîte de rangement multifonctionnelle</li> <li>Différentiel arrière avec mode Turf</li> <li>Écran numérique de 11,4 cm (4,5 po)</li> </ul>
<b>PARTICULARITÉS DE L'ENSEMBLE XT HD8</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Différentiel avant Visco-Lok<sup>1</sup> QE</li> <li>Jantes en aluminium de 35,6 cm (14 po)</li> <li>Sièges banquettes d'appoint VERSA-PRO avec revêtement de siège renforcé XT et siège conducteur ajustable</li> <li>Plaque de protection intégrale HMWPE</li> <li>Treuil (2 041 kg/4 500 lb)</li> <li>Pare-chocs avant XT</li> <li>Toit rigide intégral</li> <li>Mécanisme de maintien des freins</li> <li>Camouflage Break-Up Country de Mossy Oak hydrographique en option</li> </ul>

<b>MOTEUR</b>	<b>HD8</b>
Type	50 ch/50 lb-pi, Rotax de 799,9 cc, 2 cyl. en V, refroidi par liquide
Système d'alimentation	Accélérateur intelligent (ITC <sup>MC</sup> ) avec injection électronique de carburant (EFI)
Transmission	Transmission PRO-TORQ avec Quick Response System (QRS), ventilation à haut débit et protection électronique de la courroie de transmission Extra-L/H/N/R/P
Rouage d'entraînement	Sélection des modes Turf/2 roues motrices/4 roues motrices, avec différentiel avant à verrouillage automatique Visco-Lok <sup>1</sup> QE
Assistance à la conduite	Système électronique d'aide à la descente Modes ECO <sup>MC</sup> /ECO <sup>MC</sup> OFF/Travail
Direction assistée	Système de servodirection dynamique (DPS)

<b>SUSPENSIONS</b>	
Suspension avant	Bras triangulaires double arqués / débattement de 25,4 cm (10 po)
Amortisseurs avant	Amortisseurs à gaz bitube
Suspension arrière	TTA avec barre stabilisatrice extérieure / débattement de 25,4 cm (10 po)
Amortisseurs arrière	Amortisseurs à gaz bitube

<b>PNEUS/JANTES</b>	
Pneus avant	<ul style="list-style-type: none"> <li>Selon la date de production: Maxxis Bighorn 2,0' 27 x 9 x 14 po</li> <li>XPS Trail Force 27 x 9 x 14 po</li> </ul>
Pneus arrière	<ul style="list-style-type: none"> <li>Selon la date de production: Maxxis Bighorn 2,0' 27 x 11 x 14 po</li> <li>XPS Trail Force 27 x 11 x 14 po</li> </ul>
Jantes	Aluminium moulé de 35,6 cm (14 po)

<b>FREINS</b>	
Avant	Deux disques ventilés de 220 mm avec étriers hydrauliques à 2 pistons
Arrière	Deux disques ventilés de 220 mm avec étriers hydrauliques à 2 pistons Mécanisme de maintien des freins



- Bleu oxford / HD8
- Noir éternel / HD8
- Camouflage Mossy Oak<sup>1</sup> Break-Up Country<sup>1</sup> / HD8

### DIMENSIONS/CAPACITÉS

Châssis/Cage	Cage profilée approuvée ROPS
Poids à sec estimé	854 kg (1 882,8 lb)
L x L x H	402 x 161,3 x 193 cm (158,3 x 63,5 x 76 po)
Empattement	294 cm (115,5 po)
Garde au sol	28 cm (11 po)
Dimensions de la boîte de chargement	96,5 x 138,4 x 30,5 cm (38 x 54,5 x 12 po)
Capacité de la boîte de chargement	454 kg (1 000 lb) / Californie uniquement : 272,2 kg (600 lb)
Plateforme basculante électrique	N/D
Capacité de charge du hayon	113,4 kg (250 lb)
Capacité de rangement	Totale : 63,9 L (16,9 gal) Sous le tableau de bord : 22,8 L (6 gal) Boîte étanche et amovible sous le siège passager : 21 L (5,6 gal) Tableau de bord : 7,7 L (2 gal) Boîte à outils étanche et amovible : 6,3 L (1,7 gal) Accoudoirs et porte-gobelets : 6,1 L (1,6 gal)
Capacité de remorquage	1 134 kg (2 500 lb)
Capacité de chargement	793,8 kg (1 750 lb)
Réservoir de carburant	40 L (10,6 gal)
Nombre de places	6

### CARACTÉRISTIQUES

Indicateur	Écran numérique de 11,4 cm (4,5 po) : Indicateur de vitesse, tachymètre, odomètre, totalisateur d'heures et de distance, jauge de carburant, rapport de vitesse, modes ECO <sup>MC</sup> /ECO <sup>MC</sup> OFF/Travail, indicateurs 4 roues motrices et de ceinture, indicateurs de différentiels avant et arrière verrouillés, diagnostics, horloge, tension de batterie, jauge de température moteur
Batterie	12 V (30 amp/h)
Magnéto	650 W
Instrumentation	Prises CC de type allume-cigarettes, une dans la console (10 A) et deux ports USB illuminés dans le rangement sous le tableau de bord (10 A)
Éclairage	Puissance d'éclairage 140 W avec 4 réflecteurs 35 W, assurant une visibilité étendue, feux arrière à DEL
Treuil	Treuil 2 041 kg (4 500 lb) avec rouleau guide-câble
Siège	Double banquette d'appoint VERSA-PRO avec supports latéraux supplémentaires, sièges passagers inclinables, siège conducteur ajustable, crochets intégrés en dessous, revêtement de siège renforcé XT et banquette profilée pour améliorer l'entrée/la sortie de l'habitacle
Volant	Volant inclinable
Protection	Pare-chocs avant XT Plaque de protection intégrale HMWPE Toit rigide sectionnel
Récepteur d'attelage	Récepteur d'attelage de 5,1 cm (2 po)

### GARANTIE ET SERVICE PROLONGÉ

Garantie du fabricant	1 an de garantie limitée BRP
Modalités de service prolongé	Jusqu'à 30 mois de protection B.E.S.T.

© 2021 Bombardier Produits Récréatifs inc. (BRP). Tous droits réservés. ®, MC et le logo BRP sont des marques de commerce de BRP ou de ses sociétés affiliées. Aux É.-U., les produits sont distribués par BRP US Inc. † Visco-Lok est une marque de commerce de GKN Viscodrive GmbH. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Pour autres juridictions, veuillez consulter votre détaillant local. BRP se réserve le droit de discontinuer tout modèle ou de modifier en tout temps les spécifications, prix, designs et caractéristiques de ses modèles et de leurs équipements, et ce, sans encourir d'obligations. Certains des modèles illustrés peuvent être munis d'accessoires optionnels. Lisez le guide du conducteur du véhicule côté à côté et visionnez le DVD sur la sécurité avant de prendre le volant. Pour votre sécurité : Portez un casque, un protecteur pour les yeux et les vêtements de protection appropriés. Attachez le filet de sécurité latéral et bouclez votre ceinture en tout temps. N'oubliez pas que l'alcool et la drogue ne doivent jamais faire partie de votre randonnée. Le véhicule côté à côté est conçu pour une utilisation hors route seulement. Ne l'utilisez jamais sur les surfaces pavées ni sur les chemins publics. Âge minimum de conduite : 16 ans. Le passager doit être âgé d'au moins 12 ans et être en mesure d'agripper les poignées et de prendre appui sur ses pieds lorsqu'il est adossé. Évitez la conduite dangereuse et la vitesse excessive.

# can-am

## DEFENDER MAX XT HD10

2021

### CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

<b>ROBUSTE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Moteur Rotax® ultrarobuste</li> <li>Transmission linéaire, durable et réactive</li> <li>Identité forte fidèle à l'ADN Can-Am</li> </ul>
<b>POLYVALENT</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Travaillez et roulez en toute confiance</li> <li>Fonctionnalités significatives et polyvalentes</li> <li>Maniement facile et nombreuses capacités</li> </ul>
<b>INGÉNIEUX</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Confort avancé et habitacle intuitif avec visibilité optimisée</li> <li>Boîte de chargement multifonction avec hayon robuste et espace de rangement astucieux</li> <li>1 an sans entretien et accès facile aux pièces de maintenance importantes</li> </ul>
<b>CARACTÉRISTIQUES DE LA PLATEFORME</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Empattement de 115,5 po</li> <li>Garde au sol de 12,5 po</li> <li>Système de servodirection dynamique (DPS<sup>MC</sup>)</li> <li>Capacité de remorquage de 1133,9 kg (2 500 lb)</li> <li>Boîte de rangement multifonctionnelle</li> <li>Pneus Maxxis<sup>1</sup> Bighorn 2.0<sup>1</sup> de 68,6 cm (27 po)</li> <li>Différentiel arrière avec mode Turf</li> <li>Écran numérique de 11,4 cm (4,5 po)</li> </ul>
<b>PARTICULARITÉS DE L'ENSEMBLE XT HD10</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Suspension à bras triangulaires arqués, d'une largeur de 64 po</li> <li>Différentiel avant Visco-Lok<sup>1</sup> QE</li> <li>Jantes en aluminium de 35,6 cm (14 po)</li> <li>Sièges banquettes d'appoint VERSA-PRO avec revêtement de siège renforcé XT et siège conducteur ajustable</li> <li>Plaque de protection intégrale HMWPE</li> <li>Treuil (2 041 kg/4 500 lb)</li> <li>Pare-chocs avant XT</li> <li>Toit rigide intégral</li> <li>Mécanisme de maintien des freins</li> <li>Camouflage Break-Up Country de Mossy Oak hydrographique en option</li> </ul>



- Bleu oxford / HD10
- Noir éternel / HD10
- Vert boréal / HD10
- Camouflage Mossy Oak<sup>1</sup> Break-Up Country<sup>1</sup> / HD10

### DIMENSIONS/CAPACITÉS

Châssis/Cage	Cage profilée approuvée ROPS
Poids à sec estimé	863 kg (1 902,6 lb)
L x L x H	402 x 162,5 x 202 cm (158,3 x 64 x 79,5 po)
Empattement	294 cm (115,5 po)
Garde au sol	31,8 cm (12,5 po)
Dimensions de la boîte de chargement	96,5 x 138,4 x 30,5 cm (38 x 54,5 x 12 po)
Capacité de la boîte de chargement	454 kg (1 000 lb) / Californie uniquement : 272,2 kg (600 lb)
Plateforme basculante électrique	N/D
Capacité de charge du hayon	113,4 kg (250 lb)
Capacité de rangement	Totale : 63,9 L (16,9 gal) Sous le tableau de bord : 22,8 L (6 gal) Boîte étanche et amovible sous le siège passager : 21 L (5,6 gal) Tableau de bord : 7,7 L (2 gal) Boîte à outils étanche et amovible : 6,3 L (1,7 gal) Accoudoirs et porte-gobelets : 6,1 L (1,6 gal)
Capacité de remorquage	1 134 kg (2 500 lb)
Capacité de chargement	793,8 kg (1 750 lb)
Réservoir de carburant	40 L (10,6 gal)
Nombre de places	6

<b>MOTEUR</b>	<b>HD10</b>
Type	82 ch/69 lb-pi, Rotax de 976 cc, 2 cyl. en V, refroidi par liquide
Système d'alimentation	Accélérateur intelligent (ITC <sup>MC</sup> ) avec injection électronique de carburant (EFI)
Transmission	Transmission PRO-TORQ avec Quick Response System (QRS), ventilation à haut débit et protection électronique de la courroie de transmission Extra-L/H/N/R/P
Rouage d'entraînement	Sélection des modes Turf/2 roues motrices/4 roues motrices, avec différentiel avant à verrouillage automatique Visco-Lok QE
Assistance à la conduite	Système électronique d'aide à la descente Modes ECO <sup>MC</sup> /ECO <sup>MC</sup> OFF/Travail
Direction assistée	Système de servodirection dynamique (DPS)

<b>SUSPENSIONS</b>	
Suspension avant	Bras triangulaires double arqués / débattement de 27,9 cm (11 po)
Amortisseurs avant	Amortisseurs à gaz bitube
Suspension arrière	Suspension indépendante à bras arqué (TTA) avec barre stabilisatrice extérieure / débattement de 27,9 cm (11 po)
Amortisseurs arrière	Amortisseurs à gaz bitube

<b>PNEUS/JANTES</b>	
Pneus avant	Maxxis Bighorn 2.0 68,6 x 22,9 x 35,6 cm (27 x 9 x 14 po)
Pneus arrière	Maxxis Bighorn 2.0 68,6 x 27,9 x 35,6 cm (27 x 11 x 14 po)
Jantes	Aluminium de 35,6 cm (14 po)

<b>FREINS</b>	
Avant	Deux disques ventilés de 220 mm avec étriers hydrauliques à 2 pistons
Arrière	Deux disques ventilés de 220 mm avec étriers hydrauliques à 2 pistons Mécanisme de maintien des freins

<b>CARACTÉRISTIQUES</b>	
Indicateur	Écran numérique de 11,4 cm (4,5 po) : Indicateur de vitesse, tachymètre, odomètre, totalisateur d'heures et de distance, jauge de carburant, rapport de vitesse, modes ECO <sup>MC</sup> /ECO <sup>MC</sup> OFF/Travail, indicateurs 4 roues motrices et de ceinture, indicateurs de différentiels avant et arrière verrouillés, diagnostics, horloge, tension de batterie, jauge de température moteur
Batterie	12 V (30 amp/h)
Magnéto	650 W
Instrumentation	Prises CC de type allume-cigarettes, une dans la console (10 A) et deux ports USB illuminés dans le rangement sous le tableau de bord (10 A)
Éclairage	Puissance d'éclairage 140 W avec 4 réflecteurs 35 W, assurant une visibilité étendue, feux arrière à DEL
Treuil	Treuil 2 041 kg (4 500 lb) avec rouleau guide-câble
Siège	Double banquette d'appoint VERSA-PRO avec supports latéraux supplémentaires, sièges passagers inclinables, siège conducteur ajustable, crochets intégrés en dessous, revêtement de siège renforcé XT et banquette profilée pour améliorer l'entrée/la sortie de l'habitacle
Volant	Volant inclinable
Protection	Pare-chocs avant XT Plaque de protection intégrale HMWPE Toit rigide sectionnel
Récepteur d'attelage	Récepteur d'attelage de 5,1 cm (2 po)

### GARANTIE ET SERVICE PROLONGÉ

Garantie du fabricant	1 an de garantie limitée BRP
Modalités de service prolongé	Jusqu'à 30 mois de protection B.E.S.T.

© 2020 Bombardier Produits Récréatifs inc. (BRP). Tous droits réservés. ®, MC et le logo BRP sont des marques de commerce de BRP ou de ses sociétés affiliées. Aux É.-U., les produits sont distribués par BRP US Inc. † Visco-Lok est une marque de commerce de GKN Viscodriv GmbH. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Pour autres juridictions, veuillez consulter votre détaillant local. BRP se réserve le droit de discontinuer tout modèle ou de modifier en tout temps les spécifications, prix, designs et caractéristiques de ses modèles et de leurs équipements, et ce, sans encourir d'obligations. Certains des modèles illustrés peuvent être munis d'accessoires optionnels. Lisez le guide du conducteur du véhicule côté à côté et visionnez le DVD sur la sécurité avant de prendre le volant. Pour votre sécurité : Portez un casque, un protecteur pour les yeux et les vêtements de protection appropriés. Attachez le filet de sécurité latéral et bouclez votre ceinture en tout temps. N'oubliez pas que l'alcool et la drogue ne doivent jamais faire partie de votre randonnée. Le véhicule côté à côté est conçu pour une utilisation hors route seulement. Ne l'utilisez jamais sur les surfaces pavées ni sur les chemins pavés. Âge minimum de conduite : 16 ans. Le passager doit être âgé d'au moins 12 ans et être en mesure d'agripper les poignées et de prendre appui sur ses pieds lorsqu'il est adossé. Évitez la conduite dangereuse et la vitesse excessive.

